

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **22 (1904)**

Heft 120

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Prix du numéro 10 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die vierspaltige Borgzelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Deutsche Reichsbank. — Baumwollmarkt. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

de Alfred Humbert, président; Jean Payot, secrétaire; Jules Pointat, caissier; Charles Payot et Eugène Pointet, membres; tous domiciliés à Corcelles.

17 mars. La raison de commerce Fs. Dyens père, à Concise (F. o. s. du c. du 26 janvier 1895, n° 20, page 84), est éteinte ensuite de décès du titulaire.

Bureau de Morges.

18 mars. La raison Lémania (ci-devant société anonyme, industrielle et commerciale) dont le siège est à Bussigny (F. o. s. du c. du 9 mars 1903, n° 92, page 365), est radiée d'office ensuite du prononcé de faillite de cette société anonyme.

18 mars. Dans son assemblée générale du 3 février 1904, la Société du poids public à bascule de Lully, société anonyme dont le siège est à Lully (F. o. s. du c. du 2 janvier 1895, n° 1, page 3), a procédé au renouvellement de son conseil d'administration qui s'est immédiatement constitué en désignant comme président: Louis Rogivue, et comme secrétaire: William Corthay, les deux à Lully.

Bureau de Vevey.

16 mars. La maison Galeazzi, Pierre, à Corsier (F. o. s. du c. du 21 avril 1892, n° 96, page 383), donne procuration à Laurent, fils de Laurent Ponti, d'Arto (province de Novare, Italie), domicilié à Corsier.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1904. 19 mars. Sous le nom de Football Club „La Chaux-de-Fonds“, il est fondé une société qui a son siège à La Chaux-de-Fonds, et a pour but le développement physique de ses membres et le développement des sports à La Chaux-de-Fonds. Ses statuts portent la date du 7 mars 1904. Est membre de la société tout jeune homme qui en fait la demande, est accepté par l'assemblée générale et paie un droit d'entrée de fr. 1. La contribution mensuelle est de fr. 0.50 pour les membres de 16 à 20 ans et de fr. 1 pour les membres majeurs. Les membres mineurs au-dessous de 16 ans admis avec l'autorisation de leurs parents ne payent pas d'entrée, mais une cotisation mensuelle de 0.30 centimes. La qualité de membre de la société se perd par la démission, qui peut être donnée en tout temps par décès ou par exclusion prononcée par l'assemblée générale. Les publications de la société sont faites dans un journal de La Chaux-de-Fonds. Les organes de la société sont: l'assemblée générale des membres de la société et un comité de sept membres. La société est engagée par la signature collective du président, du secrétaire et du caissier. Le président est Auguste Lalive, professeur de mathématiques, de Fribourg (Suisse); le secrétaire est Ephraïm Huguénin, commis, des Ponts de Martel; le caissier est Arnold Zingg, commis, de Busswil, Melchnau, tous trois domiciliés à La Chaux-de-Fonds.

Genf — Genève — Ginevra

1904. 19 mars. La raison Adrien Tavernier, boulangerie, à Versoix (F. o. s. du c. du 6 décembre 1883, n° 135, page 980), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

19 mars. La succursale que la maison A. André fils, ayant son siège à Paris, et ayant pour genre d'affaires, un commerce d'huiles minérales, avait établie à la Voie Creuse (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 5 déc 1892, n° 254, page 1027), est radiée ensuite de renonciation de cette maison à la dite succursale. Les pouvoirs qui avaient été donnés, pour la représenter, aux sieurs Graillot, Pellissier et Müller, ont cessé d'être en vigueur.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Eintragungen: — Inscriptions: — Inscrizioni:

Zürich — Zurich — Zurigo

1904. 19. März. Hans Caspar Gossauer, Kommiss, geb. den 15. Jan. 1863, von Zürich, in Zürich I, Stüsslihofstatt 13.

Summary of the weekly situations of the Swiss emission banks. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat. Circulat. effective		Totaler Vorrat Encaisse totale		Ungedekte Zirkul. Circulat. non couv.		Verfügb. Barsch. Encaisse dispon.	
	1903	1902	1903	1902	1903	1902	1903	1902
Durchschn. - Moyenne	207,301	206,284	118,631	114,391	86,670	91,899	29,904	25,268
Maxima	228,035	228,361	121,998	119,330	110,670	114,015	36,780	32,748
Minima	193,770	184,371	114,968	111,471	72,568	67,232	20,993	18,617
I. Quartal I <sup>er</sup> trimestre								
2. Januar - 9. januar	230,434	228,035	115,791	117,365	114,643	110,670	19,981	22,096
9. januar - 16. januar	218,935	216,193	117,661	119,681	101,924	96,512	22,596	25,379
16. januar - 23. januar	210,640	207,481	118,448	121,008	92,192	86,428	24,661	28,762
23. januar - 30. januar	207,974	208,184	118,770	121,238	89,204	81,904	27,946	30,686
30. januar - 6. februar	212,368	208,729	116,946	120,206	95,423	88,523	25,151	29,609
6. februar - 13. februar	209,062	204,786	117,781	120,440	91,371	84,846	26,448	30,327
13. februar - 20. februar	206,147	199,744	119,351	120,655	86,796	79,089	28,787	31,751
20. februar - 27. februar	198,055	193,770	119,879	121,202	78,176	72,568	26,678	32,768
27. februar - 5. mars	204,636	201,282	119,005	119,926	86,681	81,807	29,689	32,654
5. mars - 12. mars	206,421	199,179	118,044	119,620	86,377	79,559	28,672	32,712
12. mars - 19. mars	205,792	199,344	118,095	118,991	87,697	80,358	28,907	32,376
19. mars - 19. mars	205,551	198,376	117,778	120,298	87,778	78,588	28,783	34,059

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Nachstehende Sparhefte der Leibbank Rapperswil in Liq. werden vermisst: Nr. 61, Nr. 164, Nr. 793, Nr. 1003, Nr. 1008, Nr. 1150, Nr. 1494, Nr. 1640, Nr. 1820, Nr. 2186, Nr. 5993.

Laut Beschluss des Bezirksgerichtes See vom 17. Dezember 1903 werden anmit die unbekannt Inhaber dieser Sparhefte im Sinne von Art. 850 u. ff. O.-R. aufgefordert, dieselben innert der Frist von drei Jahren a dato der Publikation dem Gerichtspräsidium vom Seebezirk vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation ausgesprochen wird. (W. 112<sup>b</sup>)

Utznach, den 19. Dezember 1903.

Die Bezirksgerichtskanzlei vom See.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1904. 21. März. Die Firma J. L. Schwarz in Bern (S. H. A. B. Nr. 7 vom 13. Januar 1891, pag. 26) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Hans Schwarz».

Inhaber der Firma Hans Schwarz in Bern ist Hans August Schwarz, von Biglen, in Bern. Natur des Geschäfts: Büchsenmacher und Waffenhandlung, Waaghausgasse 5, Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. L. Schwarz».

21. März. Der Inhaber der Firma Ernst Richard in Bern (S. H. A. B. Nr. 343 vom 23. Dezember 1896, pag. 1410) ändert seine Firma ab in Mineralwasserfabrik Bern, Ernst Richard und hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Fabrikation und Handel von künstlichen und natürlichen Mineralwassern.

Bureau Biel.

19. März. Die Firma Louis Heor in Biel (S. H. A. B. Nr. 288 vom 25. November 1895, pag. 1197) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau de Delémont.

21 mars. La raison Heunemann, à Delémont (F. o. s. du c. du 13 mai 1901, n° 173, page 690), est radiée pour cause de départ du titulaire.

Bureau Trachselwald.

21. März. Die Ersparniskasse Dürrenroth, Aktiengesellschaft mit Sitz in Dürrenroth (S. H. A. B. Nr. 15 vom 4. Februar 1888, pag. 116) hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 20. Februar 1904 in den Verwaltungsrat gewählt: a. am Platze des demissionierenden Präsidenten Friedrich Robert Hess den bisherigen Vizepräsidenten Siegfried Christen, von Dürrenroth, Zimmermeister daseibst; b. an Stelle des zum Präsidenten gewählten Siegfried Christen als Vizepräsidenten Ernst Fiechter, von Dürrenroth, Handelsmann daseibst.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten.

1904. 21. März. Inhaber der Firma Th. Ingold in Hägendorf ist Theodor Ingold, von Herzogenbuchsee, in Hägendorf. Natur des Geschäftes: Mechanische Ziegelei.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully.

1904. 19 mars. La raison R. Mégroz fils, à Lutry (F. o. s. du c. du 31 août 1903, n° 338, page 1349), est éteinte et radiée par suite de la formation de la société ci-après:

François-René-Maximilien, fils de François-Samuel Mégroz, de Lutry et d'Epesses, domicilié à Lutry, et Arthur, fils de François-Louis Genier, de Thierrens, aussi domicilié à Lutry, ont constitué une société, en nom collectif sous la raison Mégroz et Genier, dont le siège est à Lutry et le but le commerce de vins. Cette société qui a commencé le 15 mars 1904, a repris l'actif et le passif de la maison radiée «R. Mégroz, fils», pré-nommée, à laquelle elle succède.

Bureau de Grandson.

17 mars. La raison de commerce Gustave Cornu, à Grandson (F. o. s. du c. du 14 février 1894, n° 33, page 133), est éteinte ensuite de départ du titulaire.

17 mars. Dans son assemblée générale du 29 décembre 1903, la Société de Battage, à Corcelles-sur-Concise (F. o. s. du c. du 30 juillet 1892, n° 170, page 685), a renouvelé son comité qui est actuellement composé

# Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 19. März 1904. Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 19 mars 1904.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, Inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation		Notes anderer schweiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses			Uebrigere Kassabestände Autres valeurs en caisse		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzl. Notendeck. 40 % d. Zirkulation Couverture légale des billets 40% de la circulation	Frei verfügbare Teil Partie disponible	In Kassa En caisse	Bei d. Abrechnungsstelle Compte B A la chambre de compensation Compte C	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,200,000	13,154,050	5,261,620	2,356,440	259,300	779	27	57,328	36	7,915,967	63
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,440,000	2,347,450	989,980	260,690	108,300	14,778	24	21,812	39	1,834,555	68
3	Kantonalbank von Bern, Bern	19,210,000	17,936,000	6,984,400	3,990,215	2,860,800	91,404	14	140,135	33	18,856,954	47
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,800,000	1,876,500	750,600	131,525	115,500	7,014	11	184,822	98	1,189,262	09
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,100,000	16,914,150	6,765,660	1,182,995	415,500	101,348	25	5,398	54	8,470,899	79
6	Credit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	950,000	986,960	874,780	91,360	41,060	4,868	70	2,711	81	514,770	51
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,750,000	4,691,100	1,876,440	782,845	266,350	11,852	62	232,150	65	3,169,438	27
8	Aargauische Bank, Aarau	5,700,000	5,464,860	2,186,940	523,635	206,200	6,116	57	18,375	67	2,935,267	54
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	950,000	929,960	371,980	147,045	430,800	7,372	78	132,035	55	1,089,283	33
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,910,850	2,796,200	1,118,480	168,665	77,750	5,855	03	75,097	65	1,445,837	68
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	939,600	375,840	192,305	107,850	11,775	80	78,491	45	766,262	25
12	Granbündner Kantonalbank, Chur	3,800,000	3,715,000	1,486,000	491,410	220,900	16,404	75	20,478	76	2,175,183	50
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,700,000	5,427,750	2,171,100	991,000	441,300	897	70	16,905	78	3,561,109	46
14	Banque du Commerce, Genève	22,900,000	22,834,750	8,965,900	966,245	1,988,800	116,630	86	28,569	39	12,046,662	26
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,850,000	2,790,700	1,116,280	318,795	29,160	8,016	82	12,919	67	1,480,161	49
17	Bank in Basel, Basel	22,600,000	21,668,760	8,668,500	2,441,025	1,994,160	609,492	19	76,662	82	18,784,780	01
18	Bank in Luzern, Luzern	4,750,000	4,688,050	1,876,220	689,995	224,600	7,935	46	194,300	75	2,942,061	21
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	28,000,000	26,028,600	10,411,440	8,369,285	2,276,800	894,986	40	206,049	19	22,168,089	59
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,294,500	3,278,400	1,811,360	188,875	150,700	21,968	25	60,775	45	1,788,668	70
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,438,200	1,204,860	481,940	164,920	125,400	19,866	25	8,589	90	790,216	15
26	Banque cantonale valdoise, Lausanne	11,500,000	10,801,850	4,820,640	884,480	183,000	79,278	47	11,528	50	5,983,774	97
27	Ersparnisasse des Kantons Uri, Altdorf	1,425,000	1,411,750	564,700	72,120	9,860	8,941	18	2,082	81	667,143	49
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	950,000	945,800	378,520	54,660	24,060	7,696	15	4,057	65	468,388	80
29	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	7,431,000	7,431,900	2,972,760	884,980	453,100	16,645	87	13,494	92	3,840,930	79
31	Banque commerc. neuchâtel., Neuchâtel	7,605,000	7,568,300	3,023,320	304,650	224,760	26,009	10	15,211	81	3,598,940	91
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,385,050	2,328,950	981,580	287,175	265,050	84,617	90	21,005	98	1,589,458	83
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,385,000	2,248,500	899,400	408,940	67,400	1,032	21	26,121	54	1,387,593	75
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,750,000	4,688,850	1,878,640	476,530	384,700	17,846	82	86,192	42	2,787,814	24
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	950,000	939,760	378,600	46,890	34,700	6,540	97	8,064	24	464,686	31
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,830,000	2,826,800	1,180,720	211,395	170,500	6,242	84	7,105	43	1,412,512	77
37	Credito Ticinese, Locarno	2,171,830	2,120,660	848,280	109,400	68,900	4,261	69	38,227	88	1,069,049	52
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,750,000	4,646,860	1,858,540	379,505	261,150	19,185	26	16,790	78	2,585,149	08
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,850,000	2,819,900	1,127,960	324,075	62,800	8,276	90	11,556	73	1,524,666	68
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,889,500	3,248,460	1,299,350	166,680	15,550	2,836	47	62,067	94	1,541,401	41
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,400,000	9,090,000	8,636,000	988,105	422,860	116,404	91	114,286	31	5,276,095	22
42	Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	890,000	863,500	381,400	46,990	34,900	1,610	40	5,661	07	470,561	47
Stand am 12. März } 1904		231,324,400	*222,613,450	89,045,890	26,783,085	14,837,460	2,254,979	83	1,802,995	77	136,772,370	59
Etat au 12 mars } 1904		231,462,200	222,970,350	89,183,140	26,906,785	15,069,200	2,108,866	80	1,706,668	21	136,979,630	11
		- 137,800	- 866,900	- 142,760	- 178,720	- 231,760	+ 145,512	92	+ 185,407	56	- 207,309	52

Ausgewiesene Zirkulation  
Circulation accensée . . . Fr. 232,613,450. —

\* Wovon in Abschnitten von . . . Fr. 1000 Fr. 12,417,000  
 " 500 " 26,786,500  
 " 100 " 132,888,800  
 " 50 " 51,076,150  
 Fr. 222,613,450

Noten in Händen Dritter  
Billets en mains de tiers Fr. 205,560,620. —  
 Gesetzliche Barschaft . . . " 117,778,445. —  
 Espèces légales en caisse  
 Ungedeczte Zirkulation . . . Fr. 87,772,175. —  
 Circulation non convertie

Noten in Händen Dritter  
Billets en mains de tiers Fr. 205,560,620. —

Stand am 12. März } 1904 Fr. 205,792,290. —  
 Etat au 12 mars }

Fr. 87,697,365. —  
 Fr. 118,094,925. —

+ Wovon für Fr. 248,000 beim Inspektorat der Emissionsbanken deponiert. — Dont fr. 248,000 déposés à l'inspektorat des banques d'émission.

## Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb. Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 19. März 1904. — Du 19 mars 1904. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi						Total
			Noten and. Banken in Kassa u. d. Abrechnungsstelle, Conto B		Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois			Schweiz. Staatskassenscheine, Obligationen und Coupons	
			Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compensation, compte B	Übrige kurzfristige dispon. Guthaben	Schweizer Wechsel	Ausland-Wechsel	Lombard-Wechsel	Avances sur nantissement	
Especies ayant cours légal	Couverture des billets env. l'art. 15 de la loi	Autres créances disponibles à courte échéance	Effets sur la Suisse	Effets sur l'étranger	Engagements échéant dans les huit jours	Engagements sur effets de change	Total		
5	Bank in St. Gallen	17,100,000	516,946. 25	—	5,166,459. 81	2,299,518. 58	3,575,198. 50	—	11,558,023. 14
14	Banque du Commerce, à Genève	22,900,000	2,104,630. 86	—	3,171,172. 90	3,156,661. 25	1,187,000. —	2,300,000. —	16,919,465. 01
17	Bank in Basel	22,600,000	2,803,642. 19	—	9,606,666. 47	1,752,715. 85	3,494,214. 25	—	22,167,233. 78
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,605,000	250,759. 10	—	7,413,502. 81	630,828. 80	527,445. —	—	8,822,884. 71
Stand am 12. März } 1904		70,205,000	5,478,878. 40	—	30,858,101. 49	7,859,723. 98	18,788,857. 75	2,300,000. —	69,757,561. 62
Etat au 12 mars }		70,480,000	5,581,510. 80	—	28,722,921. 70	8,329,906. 72	18,874,982. 75	2,300,000. —	68,809,322. 07
		- 275,000	- 105,632. 50	—	+ 1,635,179. 79	- 490,182. 74	- 91,125. —	—	+ 948,239. 55

### Aktiven — Actif

### Passiven — Passif

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture des billets env. l'art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten Zirkulation	In l'Ingt. 8 Tagen zahlbare Schulden	Wechsel-Schulden	Total
						Billets en circulation	Engagements échéant dans les huit jours	Engagements sur effets de change	
5	Bank in St. Gallen	7,948,655. —	11,558,023. 14	478,946. 26	10,980,624. 40	16,914,160	969,787. 26	—	17,888,917. 26
14	Banque du Commerce, à Genève	9,912,145. —	16,919,465. 01	1,084,839. 19	27,896,449. 20	22,384,750	1,609,192. 50	—	28,998,942. 50
17	Bank in Basel	11,104,525. —	22,467,233. 78	2,911,825. 26	36,478,589. 22	21,658,750	9,126,198. 04	—	80,784,948. 04
31	Banque commerciale neuchâteloise	8,327,970. —	8,822,884. 71	95,809. 54	12,246,408. 25	7,558,800	1,290,170. 78	—	8,848,470. 78
Stand am 12. März } 1904		32,298,295. —	69,757,561. 62	4,546,214. 25	96,597,070. 87	68,615,950	12,995,828. 53	—	81,511,778. 53
Etat au 12 mars }		32,896,100. —	58,809,322. 07	3,142,620. 99	94,348,043. 06	68,686,650	10,771,662. 26	—	79,457,812. 26
		- 102,805. —	+ 948,239. 55	+ 1,403,693. 26	+ 2,249,027. 81	- 169,700	+ 2,228,666. 27	—	- 2,063,966. 27

+ Ohne Fr. 22,275. 13 Solskennzeichen und nicht tarifizierte fremde Münzen. — + Sans fr. 22,275. 13 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

19. März 1904. — Offizieller Diskontozinssatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4%, gültig seit 22. Januar 1904.  
 19 mars 1904. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4%, valable depuis le 22 janvier 1904.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Deutsche Reichsbank.

Der Verwaltungsricht der deutschen Reichsbank äussert sich über das Jahr 1903 wie folgt: «Die in dem abgelaufenen Jahre zum Ausdruck kommende Besserung im Wirtschaftsleben Deutschlands und der damit zusammenhängende wesentlich stärkere Geld- und Kreditbedarf üben auch auf den Geschäftsverkehr der Reichsbank ihre Rückwirkung aus. Diese trat sowohl in der Höhe der Anlagen, welche mit M. 1,461,628,000 am Ende des Jahres und einem Durchschnittsbestand von M. 1,001,566,000 die höchste bisher erreichte Ziffer überstiegen, als in dem gesteigerten Gewinn zutage, während die durchschnittliche Höhe der fremden Gelder hinter dem Vorjahre zurückblieb. Der sich im Anfang des Jahres nur langsam vollziehende Rückfluss liess in Verbindung mit hohen Kursen der Wechsel auf das Ausland erst am 11. Februar eine Ermässigung des Diskonts von 4 auf 3 1/2 % zulässig erscheinen. Das schon in den nächsten Monaten wieder auftretende vermehrte Geldbedürfnis, mit welchem eine Zurückhaltung der Geldgeber am offenen Markte Hand in Hand ging, veranlasste die Reichsbank bereits am 8. Juni zu einer um diese Jahreszeit ungewöhnlichen Erhöhung des Diskonts auf 4 %, ein Satz, an welchem sie angesichts ihres genügenden Metallvorrats trotz der vermehrten Ansprüche bis zum Jahreschluss festhalten konnte.

Die Gesamt-Umsätze der Reichsbank sind im Jahre 1903 um M. 13,358.39 Mill. auf M. 205,284.61 Mill. gestiegen.

Die nachstehende Tabelle gibt eine allgemeine Uebersicht über die Geschäftsentwicklung der Reichsbank in den letzten 10 Jahren:

In Millionen Mark

Jahre	Gesamt-Umsatz	Durchschn. Bank-Umsatz	Durchschn. Metallbestand	Durchschn. % Notendrückung	Giro - Conto Einnahme	Conto Ausgabe	Durchschn. Giro Guthaben	Wechsel-Umsatz	Lombard-Giro-lehen	Anweisungen
1893	110942,85	984,83	841,72	95,47	41192,89	41170,38	248,93	5476,57	1054,30	119,46
1894	110789,95	1000,88	934,83	93,40	42237,36	42212,20	262,40	5619,63	825,08	130,10
1895	121313,10	1095,59	1011,76	92,35	46862,71	46885,56	289,97	6283,66	1110,94	348,23
1896	131499,09	1083,50	891,99	82,32	52827,21	52775,46	239,03	7286,54	1428,20	222,71
1897	142110,61	1085,70	871,45	80,27	57612,96	57664,63	235,44	7631,14	1552,96	122,68
1898	163895,52	1124,69	860,94	75,87	68901,91	68881,93	248,11	8443,25	1616,65	123,63
1899	179682,55	1141,75	825,48	72,80	78010,03	77976,18	253,98	9308,89	1479,03	105,81
1900	189091,50	1138,56	817,14	71,77	81828,27	81804,04	250,07	9908,91	1694,64	57,98
1901	193147,63	1190,26	911,41	76,57	83835,06	83889,69	272,46	10171,91	1614,81	53,31
1902	191926,22	1229,62	932,20	79,83	84593,97	84622,25	284,18	8903,89	1499,81	37,62
1903	205284,61	1248,72	904,95	72,47	89569,97	89546,94	251,73	9664,76	1903,15	39,93

### Verschiedenes — Divers.

**Baumwollmarkt.** Die Herren Schaeffer & Drascher in Hamburg berichten unter dem 19. März: Daniel J. Sully in New-York hat seine Zahlungen eingestellt — die in Jahresfrist gewonnenen Millionen sind in wenigen Wochen zerronnen.

Nachdem in New-York schon Anfang der Woche der überhoch beladene Haussowagen stark und heftig ins Schwanken geraten war, ist er trotz aller Bemühungen ihn zu stützen, schliesslich umgestürzt und hat die Preise 3 1/2 cents gleich 15 Pfg. per Pfund mit heruntergerissen. Der Hauptstoss, der die Haussowagen zum Umfallen gebracht hat, ist von der Zunahme der Zufuhren ausgegangen, durch welche der Süden der Ver. Staaten veranlasst wurde gegen effektive Ware umfangreiche Abgaben am Terminmarkt vorzunehmen, auch die amerikanischen Spinner verkauften die zu niedrigen Preisen erworbene Baumwolle wieder und haben damit eine glücklichere Hand gehabt als ihre englischen Kollegen, welche in der letzten Zeit anhaltend grosse Käufe vorgenommen haben, weil sie sich endlich hatten einschüchtern lassen und ihnen gerade bei 8 1/2 pence gleich 81 Pfg. per Pfund die Ueberzeugung von einer weiteren Preissteigerung beigebracht worden war. Die deutschen Spinner haben sich vom Markte fern gehalten; sie sind einstweilen noch versorgt und für Ergänzungen sowie Nachzügler halten die deutschen Importeure Reserven bereit. Die Geschäftslage des Garn- und Gewebemarktes in Deutschland ist im allgemeinen ruhig, soweit neue Abschlüsse in Betracht kommen. Die Käufer sind sehr vorsichtig geworden und wollen lieber ein kleineres Geschäft machen als sich zu heutigen Preisen in grösserem Umfange und auf weiter hinaus zu decken. Dabei sind weder Garne noch Gewebe der Steigerung des Rohstoffes in gleichem Masse gefolgt, trotzdem sind die höchsten Notierungen für Garne eine Kleinigkeit, für Gewebe zirka 1 Pfg. wieder herabgesetzt worden. Bis Ende des zweiten Quartals sind Spinner und Weber ausverkauft. Aber während es in fast allen Betrieben der weitverbreiteten Baumwollindustrie Deutschlands überaus lebhaft zugeht, lässt der Geschäftsgang für fertig gestellte Färbereizuge, Druckartikel und Weisswaren zu wünschen übrig. In welcher Weise nun der neuerdings im Rohbaumwollmarkt eingetretene Preisfall auf die Industrie zurückwirken wird, bleibt abzuwarten. An und für sich ist es ja für den Fabrikanten recht unerquicklich, wenn das von ihm benötigte Rohmaterial so enormen Schwankungen ausgesetzt ist, wie sie Baumwolle seit mehr als Jahresfrist durchzumachen hat. Allein im Jahre 1904 haben die Preise folgende Extreme berührt:

August-Lieferung, Basis middling, Hamburg	Anfang Januar 64 1/2	Anfang Febr. 84 1/2	12. Febr. 86 1/2	12. Febr. 73	Mitte Febr. 67 1/2	Mitte März 81
---	----------------------	---------------------	------------------	--------------	--------------------	---------------

Seit Mitte März ist nun in wenigen Tagen von New-York ausgehend, abermals ein Preissturz von 15 Pfg. erfolgt.

### Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.		Oesterreichisch-ungarische Bank.	
10 mars.	17 mars.	7. März.	15. März.
fr.	fr.	Kronen	Kronen
Encaisse métall. 117,899,041	119,286,967	Metallbestand 1,436,614,493	1,440,821,144
Portefeuille 533,965,093	535,428,422	Notencirkulation 1,575,419,130	1,553,968,050
		Wechsel:	
		auf das Ausland 60,000,000	60,000,000
		auf das Inland 223,747,782	200,184,372
		Kurzfall-Schulden 123,860,074	131,517,489

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

### Société des Ciments de Paudex.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire et extraordinaire pour le lundi 28 mars 1904, à 2 1/2 heures, au café Ruchet, rue du Grand-Chêne, à Lausanne. Ouverture de la Feuille de présence dès 2 heures.

Ordre du jour de l'assemblée ordinaire:

- 1° Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs.
- 2° Approbation des comptes et de la gestion de 1903: décharge donnée au conseil d'administration et aux commissaires-vérificateurs.
- 3° Répartition des bénéfices.
- 4° Nomination d'administrateurs. (606,)
- 5° Nomination des commissaires-vérificateurs pour 1904.

Ordre du jour de l'assemblée extraordinaire:

- 1° Modification des statuts, art. 5, 39 et 42.
- Les comptes et le rapport des commissaires-vérificateurs sont déposés à la Banque Ch. Masson & Cie, 2, place St-François, à Lausanne, où MM. les actionnaires peuvent en prendre connaissance et retirer leur carte d'admission contre présentation de leurs actions, dès ce jour jusqu'au 26 mars, à 4 heures du soir.

Le conseil d'administration.

### SOCIÉTÉ HORLOGÈRE RECONVILIER.

L'assemblée générale statutaire

est convoquée pour jeudi, 31 mars 1904, à 2 1/2 heures du soir, à Lausanne, Riponne 4, au premier.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du comité sur l'exercice 1903.
- 2° Rapports des contrôleurs.
- 3° Approbation des comptes, décharge à donner à l'administration et aux contrôleurs.
- 4° Répartition des bénéfices.
- 5° Nominations statutaires. (691,)
- 6° Augmentation du capital.
- 7° Acquisition d'immeubles.
- 8° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports des contrôleurs sont déposés au bureau du président du conseil, où ils peuvent être consultés. Lausanne, le 21 mars 1904.

Le conseil d'administration.

### Kistenfabrik Zug, A.-G. in Zug.

Grösste u. billigste Bezugsquelle dieser Branche.

Elektrische Kraftanlage. — Eigenes Bahngeleise. — Prompteste Bedienung.

Telephon-Ruf und Telegramm-Adresse:

(105,)

Kistenfabrik Zug.

## General-Versammlung der Freiburger-Torfwerke A.-G.

Montag, den 4. April a. c., nachmittags 1 Uhr.

im „Hôtel Löwen“ in Langnau.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung pro 1903 und Dechargeerteilung an die Verwaltung.
  - 2) Wahl der Kontrollstelle pro 1904. (689,)
- Die Jahresrechnung und der Bericht des Rechnungsrevisors liegen vom 31. März a. c. hinweg auf dem Domizil der Gesellschaft in Langnau (Komptoir Berger & Co.) zur Einsicht der Herren Aktionäre auf, die Tit. Aktionäre, welche der Generalversammlung beiwohnen wollen, haben sich über den Besitz von Aktien durch Hinterlegung derselben bei den Herren Berger & Co. in Langnau bis zum 3. April a. c. auszuweisen und werden daselbst die Stimmkarten verabfolgt.

Langnau, den 19. März 1904.

Verwaltungsrat der Freiburger-Torfwerke A.-G.,

Der Präsident: Alb. Berger.

Der Sekretär: G. Probst-Lehmann.

### Basellandsch. Kantonalbank in Liestal

(Filialen in Binningen und Gelterkinden).

Wir sind bis auf weiteres Abgeber unserer

### 3 3/4 % Bankobligationen

auf 3 Jahre fest und nachher gegenseitig auf 6 Monate kündbar. Einzahlungen können sowohl auf unserer Hauptkasse in Liestal wie bei unsern Filialen in Binningen und Gelterkinden gemacht werden.

Liestal, im Februar 1904.

[569]

Die Direktion.

## Fabrik-Anwesen.

Nächst einer Bahnstation im Kanton Zürich, mit 900 bis 1300 m<sup>2</sup> Arbeitsbodenfläche in massiven Gebäuden, nebst ca. 1 ha. zugehörigem Bauland, mit Wasser- und Dampfkraft, vorbereitetem Anschluss an Elektrizitätswerk Bezau, Dampfheizung, einigen Wohnungen, Stallung und Remise, etc., sehr geeignet für eine Zwirnerei, Winderei, Schuhfabrik oder dgl., ist mit oder ohne der besteingerichteten und flott beschäftigten mechanischen Werkstätte wegen Krankheit des Eigentümers unter günstigen Bedingungen zu verkaufen, eventuell zu verpachten. (627,)

Gef. Anträge unter Chiffre O F 5853 an Orell Füssli, Annoncen, Zürich.

# Bank in Winterthur.

## Dividenden-Zahlung.

In der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1903 auf 5% festgesetzt.  
Die Zahlung erfolgt vom 21. März an mit [688]

**Fr. 25 per Aktie**

bei den nachstehenden Zahlstellen gegen Rückgabe der mit Nummernverzeichnis versehenen Coupons Nr. 8:

- In Winterthur: an unserer Kasse.  
 » Zürich: bei der Schweizerischen Kreditanstalt.  
 » » Zürcher Kantonalbank,  
 » Basel: » Basler Handelsbank,  
 » » Aktiengesellschaft von Speyr & Co.,  
 » St. Gallen: » St. Galler Handelsbank,  
 » » dem Bankhause Wegelin & Cie.,  
 » Glarus: » der Glarner Kantonalbank,  
 » » Bank in Glarus,  
 » Aarau: » Aargauischen Bank,  
 » » Aargauischen Kreditanstalt,  
 » Schaffhausen: » dem Bankhause Zündel & Co.,  
 » » der Bank in Schaffhausen,  
 » Bern: » Eidgenössischen Bank, A. G.,  
 » Luzern: » Bank in Luzern.

Nach dem 30. Juni a. c. erfolgt die Einlösung nur noch an unserer Kasse.  
Winterthur, den 19. März 1904.

Die Direktion.

# Bank für Graubünden.

## Dividenden-Zahlung.

Gegen Ablieferung des betreffenden Coupons Nr. 41 kann die Dividende für das Jahr 1903 mit (690.)

**Fr. 21 per Aktie**

bei der tit. Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, bei der tit. Bank in St. Gallen, bei unsern Agenturen, sowie bei unserer Hauptkassa in Chur bezogen werden.

Chur, den 21. März 1904.

Die Direktion.

## Schoop, Reiff & Co.,

Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, Zürich.

Börsenaufträge. — Kapitalanlagen.

Prämien-Obligationen (Anlehenslose) und deren Kontrolle.

Vorschüsse auf courante Effekten.

Ausgabe von Einlageheften und Obligationen.

Vermögensverwaltungen. (5.)

## Le tout est d'y penser!

Vous paraissez ennuyé, tourmenté même; vous avez quelque chose qui vous préoccupe!!!! (590.)

**Vous avez un cadeau à faire**

à votre associé, à votre procuré, à votre femme ou à votre fiancée et vous ne savez qu'offrir. Mais c'est tout indiqué.

**UNE MONTRE** garantie et de toute confiance de la maison

**Georges Jules SANDOZ, Rue du Chaux-de-Fonds.**

Ne manquera pas de faire plaisir, et vous voilà déprisé.

Envoi d'échantillons à choix sur demande.



SINE-DOLO.

## Das kostbarste Gut ist die Gesundheit!

### Leiden

Sie oder Ihre Angehörigen an **Rheumatismus, — Nervenleiden, mangelhaftem Stoffwechsel** usw., so lassen Sie sich gratis und franko die Broschüre kommen über die

(562.)

patentierten **Sauerstoffapparate**

von

Dr. med. H. Sanchez

zum

**Selbstgebrauch**

durch

**J. M. Rukin & Cie.**

Zürich

Universitätsstrasse 38 M.



**PYRASPI**

**Feuerschutz-Holz-Anstrich-Farbe**

macht Holzwerk unentflammbar! (659.)

Ch. H. Pfister & Co., Basel.

# Anglo-Swiss Condensed Milk Co.,

## Cham.

Die Herren Aktionäre dieser Gesellschaft werden auf Samstag, den 9. April 1904, mittags 12 Uhr, zur

## 37. ordentlichen Generalversammlung

im Hotel „Raben“ in Cham eingeladen.

### Traktanden:

- 1) Vorlage der Jahresrechnung und Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1903.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren. (687.)
- 3) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresertragnisses.
- 4) Wahl von (Verwaltungsrat, Rechnungsrevisoren, Suppleanten).

Eintrittskarten sind bis 6. April beim Bureau in Cham zu beziehen gegen Einsendung eines in numerischer Reihenfolge angefertigten Aktienverzeichnisses. Der Jahresbericht steht zur Verfügung der Herren Aktionäre. Die Rücksicht auf eine wirksame Kontrolle gestattet es nicht, nach dem 6. April Eintrittskarten auszugeben.

Cham, 19. März 1904.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

H. E. Streuli.

Die

# Zürcher Kantonalbank

nimmt Gelder an gegen ihre [684]

**3 1/2 % Obligationen,**

in Stücken von Fr. 500, 1000 und 5000, kündbar nach 4 Jahren.

**komprimierte blanke Stahl-**



Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

**Affolter, Christen & Co., Basel.**

Eisen und Stähle en gros. (2286)



## Bureauchef

u. stellvertretender Direktor.

Eine Gesellschaft der Lebensmittel-Branche sucht als Stütze der Direktion einen tüchtigen, gebildeten, sprachkundigen und repräsentationsfähigen

## Kaufmann

(Schweizer), der befähigt ist, als Bureauchef zu fungieren und den Direktor zu vertreten.

Es wird nur auf eine erste und selbständig arbeitende Kraft mit Organisationstalent, Autorität und eigener Initiative reflektiert. Herren, die bereits mit der Lebensmittel-Branche vertraut sind und die auch Erfahrung im Reklamewesen haben, werden bevorzugt. Eintritt baldmöglichst. Diskretion wird zugesichert.

Schriftliche Offerten mit Curriculum vitae, Zeugnisabschriften, Referenzen, Photographie und Gehaltsansprüchen unter Chiffre **A 1728 Y an Haasenstain & Vogler, Bern.** (693.)

**Adressen** aller Länder u. Branchen d. Welt, Massenadressen, Bezugsquellen, Absatzgebiete auf Couverts, Listen u. perfor. gumm. Streifen geschr., liefert Intern. Adressen-Verlagsanstalt, Zürich (Gotthardstr. 56). Portogarantie, Prosp. gratis. (614.)

3 gebrauchte Kassaschränke, feuer- und diebessicher, sind sehr billig abzugeben. [32]

**B. SCHNEIDER,**  
Gessnerallee 36, Zürich I.



Maison de vins sérieuse de la Suisse française demande un (609.)

## COMMIS

sachant les deux langues, pour bureau et voyages. Place d'avenir. Connaissance de la branche désirée, mais pas de rigueur. Adresser les offres avec références, prétentions et photographie, si possible, sous chiffre **Z M 2187 à Rodolphe Mosse, Zurich.**

## Kaufmännische Lehrlingsstelle.

Ein intelligenter Jüngling aus achtbarer Familie könnte dieses Frühjahr in einem grösseren Fabrikationsgeschäft der Eisenbranche Biel's unter günstigen Bedingungen in die Lehre treten. (626.)

Offerten unter Chiffre **M C 1234** an **Rudolf Mosse, Biel.**